SNOW WHITE SEVEN DWARFS
白雪姫と7人の囚人
鮫島黒子

IN A LARGE CASTLE DEEP IN THE WOODS, LIVED A QUEEN AND SNOW WHITE

SNOW WHITE MET 7 DWARVES IN THE WOODS AFTER RUNNING AWAY FROM THE EVIL QUEEN

WITH THE 7 DWARVES' HELP, SNOW WHITE FINALLY SUPPRESSED THE QUEEN

A NEVER BEFORE SEEN ACTION DRAMA IS BORN...
SHIRAYUKIHIME TO
7NIN NO SHUUJIN

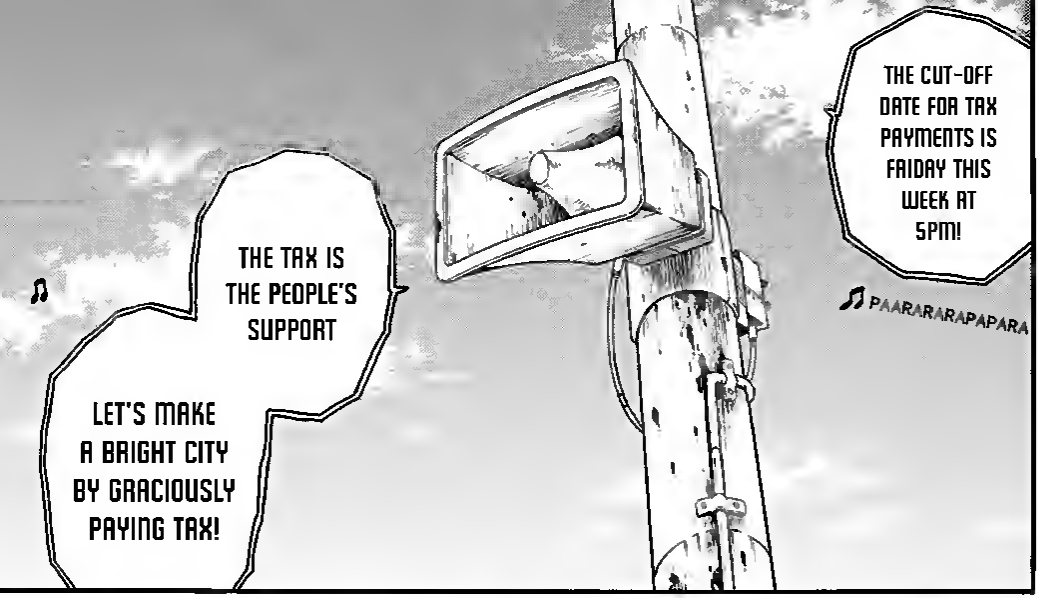
RANKED AT NUMBER 4 IN THE WORLD, IT IS JAPAN'S CAPITAL
THE MOST POPULATED CITY OF BOTH METROPOLITAN AREAS AND THE ECONOMIC BLOC
TOKYO CITY*
FLOW
PLOW
THUD
CAN A PLACE LIKE THIS REALLY BECOME A FIELD...?
NO MATTER HOW MUCH I PLOW, IT'S STILL COVERED IN ROCKS...

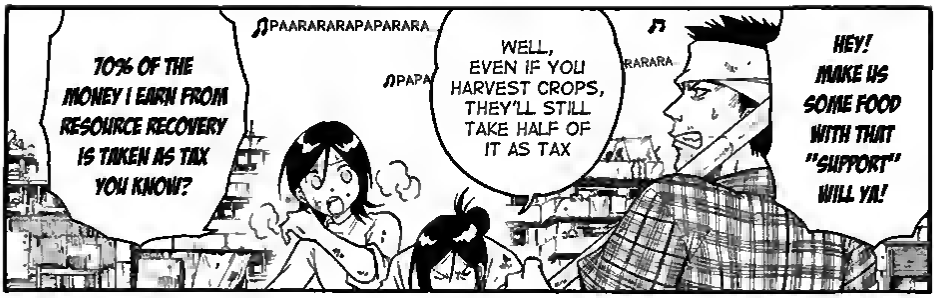
MAKOTO-KUN, ISN'T IT TIME FOR SCHOOL?
YEAH, I'LL HEAD HOME AFTER I EMPTY THESE ROCKS OUT AND GET CHANGED
MAKOTO! THESE AIN'T ROCKS Y'KNOW?
THEY'RE PIECES OF CEMENT

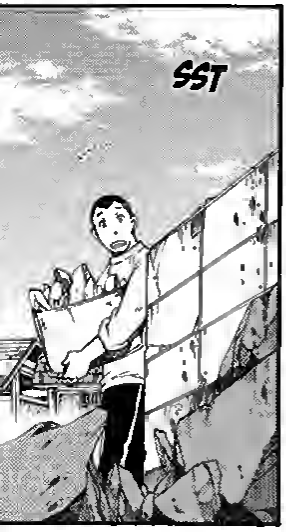
CHAPTER 1: AWAKENING

*T/N NOTE: THE AUTHOR GIVES FURIGANA WRITTEN IN KATAKANA FOR THIS, WHICH IS UNUSUAL. IT IS USUALLY GIVEN IN HIRAGANA.) THIS COULD MEAN THE AUTHOR IS TRYING TO SAY THAT THIS TOKYO IS NOT THE ONE WE KNOW (LIKE AN ALTERNATE DIMENSION OR SOMETHING). KEEP IN MIND ALL THE CITIES/COUNTRIES MENTIONED IN THIS MANGA ARE ALL WRITTEN IN KATAKANA AND NOT JUST THIS ONE

I WORKED IN THE KARAOKE BOOTH IN THE BUILDING NEXT DOOR
...
REALLY? WEREN'T THE POTATOES THERE DELICIOUS!
GEEZ ALL YOU GUYS EVER DID WAS EAT!
chuckle
WAS THIS PLACE A SUPERMARKET 2 YEARS AGO...?
IT WAS IN FRONT OF MY CRAM SCHOOL, THE PLACE WHERE I OFTEN BROUGHT BREAD TO EAT WITH EVERYONE WASN'T IT?
SCREECH...
SCREE...
HAHA...
SCREECH
SHOCK
GOOD MORNING RESIDENTS OF HACHIOUJI
THIS IS THE HACHIOUJI BRANCH OF TOKYO'S GOVERNING OFFICE
♫PAPAPAPARARA~~


THE TAX IS THE PEOPLE'S SUPPORT
LET'S MAKE A BRIGHT CITY BY GRACIOUSLY PAYING TAX!
THE CUT-OFF DATE FOR TAX PAYMENTS IS FRIDAY THIS WEEK AT 5PM!
♫ PAARARARAPAPARA


70% OF THE MONEY I EARN FROM RESOURCE RECOVERY IS TAKEN AS TAX YOU KNOW?
♫PAARARARAPAPARARA
♫PAPA
WELL, EVEN IF YOU HARVEST CROPS, THEY'LL STILL TAKE HALF OF IT AS TAX
♫ RARARA
HEY! MAKE US SOME FOOD WITH THAT "SUPPORT" WILL YA!
♫ PAPARARAPARA~ ♫


SST

THEN I'LL BE GOING TO SCHOOL
...THAT'S HOW IT IS...
I'LL COME HELP AGAIN IN THE EVENING

...THAT CAN'T BE HELPED...
♫ RARAPAPARA
BECAUSE... WE CAN ONLY LIVE HERE...

POKE
POKE
W-
WAIT...
IS HE...
DEAD...?

NO WAY, ANOTHER PERSON DYING ON THE STREETS?
W-W-WAH!! A-A PERSON IS...
SHEESH GO DIE SOMEWHERE ELSE, IT'LL BE A BOTHER TIDYING UP!

OH MY, HE'S ALIVE
H-HEY YOU!! ARE YOU ALRIGHT!?

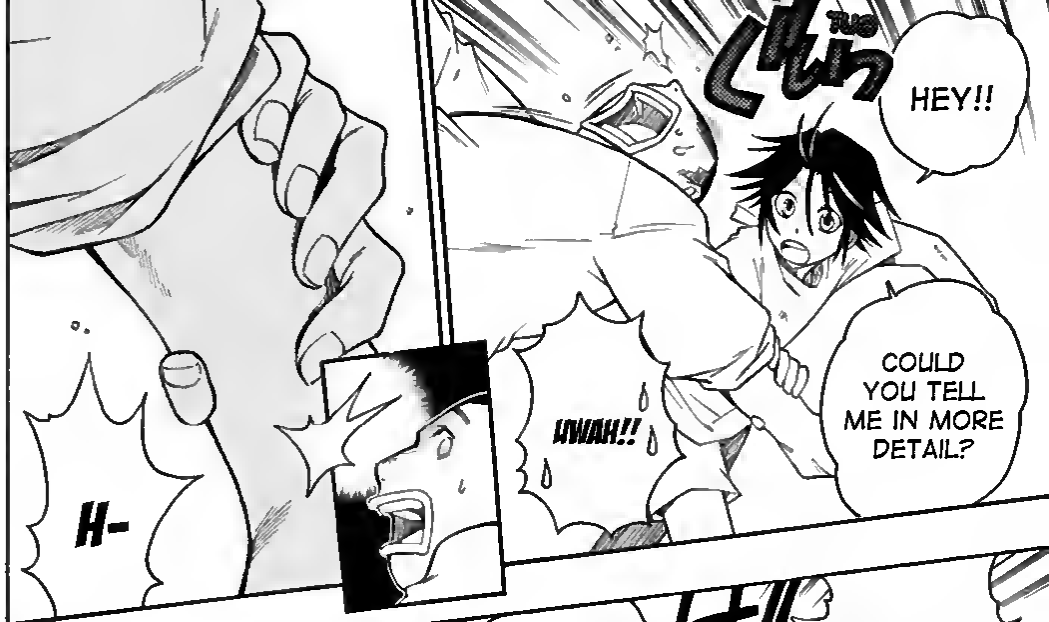
UHEE
HEE HEE
...BRO... STOP IT...
heeheehee

BLINK
ぱち
...SAID
...
BRO...
HUH...?
ACK
IF THAT'S HOW IT IS, I'LL PLAY WITH YOU!!!
HU UUU UH!?
.....
CLATTER CLATTER
THUD
YEOO OOCH!!
YEOCH!!
.....
CLATTER

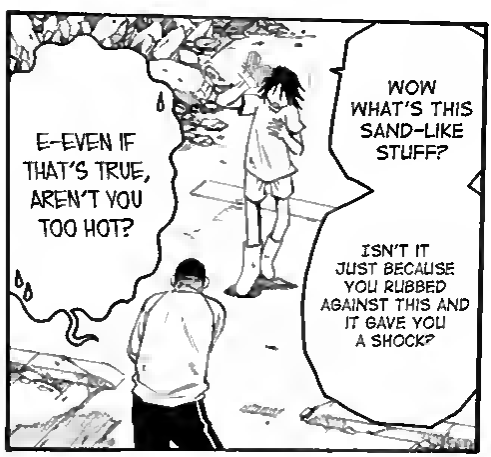
?
YOKOHAMA!? THE ONE IN KANAGAWA!? HOW!?
VIA JR* HOW?
HUH? I WAS GOING TO YOKOHAMA WITH MY BRO... WE LEFT AND...
HACHIOUJI? UH... I'M FROM SETAGAYA
Er
IT'S HACHIOUJI. WHERE DID YOU COME FROM?
HUH!?
NOW THAT I THINK ABOUT IT, WHERE'S THIS!?
SURPRISE

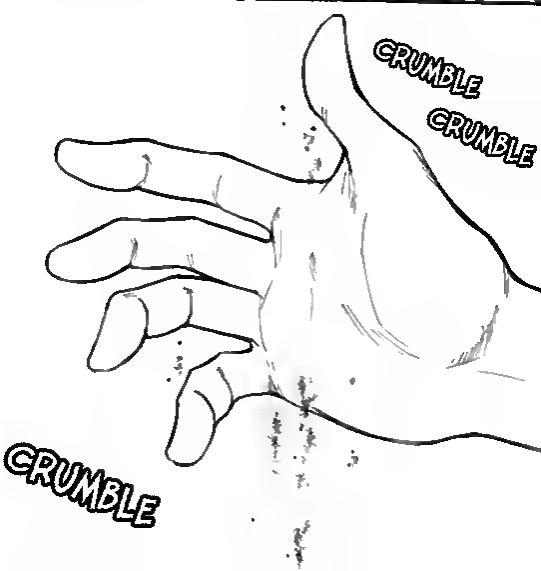
*JAPAN RAILWAYS

WHAT'S THIS...? A MOVIE SET...?
HEY, IS THIS REALLY HACHIOUJI?
.....!!
HUH?
WALKS AWAY
LET'S GO, GEEZ...
THOUGH I DO UNDERSTAND THE DESIRE OF WANTING TO RUN AWAY FROM REALITY...
THAT KID'S PRETENDING NOT TO KNOW ABOUT THESE 2 YEARS
...WHAT...
HAPPENED TO MY BROTHER...?
MAKOTO! AREN'T YOU GOING TO SCHOOL?
WHAT'S WITH THAT GUY..? CAN HE SERIOUSLY NOT REMEMBER.?
YEAH...
2 YEARS ...?
OH... NOW THAT YOU MENTION IT... I DON'T REMEMBER A LOT OF THINGS...


H-
UWAH!!
TUG
HEY!!
COULD YOU TELL ME IN MORE DETAIL?

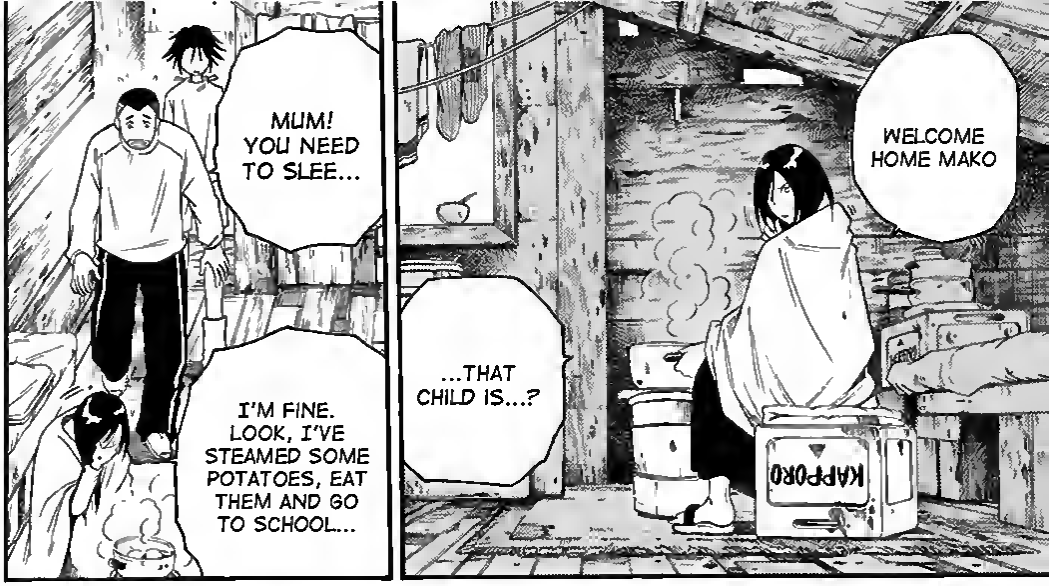
ARE YOU HURT? OR COULD IT BE YOU'RE RUNNING A FEV...
HUH? OH... IT DOES SEEM LIKE IT'S THROBBING
WHAP
HOT!! YOUR HAND'S SUPER-HOT!


E-EVEN IF THAT'S TRUE, AREN'T YOU TOO HOT?
WOW WHAT'S THIS SAND-LIKE STUFF?
ISN'T IT JUST BECAUSE YOU RUBBED AGAINST THIS AND IT GAVE YOU A SHOCK?


CRUMBLE
CRUMBLE
CRUMBLE

HAHA, I'LL BE FINE!
YOU'RE A GOOD GUY!!
PAT
PAT
YOU'RE SO CAREFREE... AREN'T YOU WORRIED?
THEN WILL YOU TELL ME ABOUT THINGS I SHOULD KNOW?
.....
I'M TAKERU!!
SHAKUDOU TAKERU!! 16 YEARS OLD!!
I'M... MAKOTO ...
CURRENTLY IN MY 2ND YEAR OF HIGH SCHOOL
WHAT WILL I DO IF HE'S ONE OF THOSE SHADY GUYS?
HE WAS... WON ME OVER

THIS PLACE...
IS IT REALLY TOKYO ...?
NORMAL FAMILIES DON'T HAVE ELECTRICITY
AND THERE IS NO RUNNING WATER EITHER... THERE IS ONLY ONE COMMUNAL SOURCE IN EACH CITY
FOOD USUALLY NEEDS TO BE SELF-SUFFICIENT.
AS FOR WORK, MANY OF US ARE UNDER CONTRACT BUT IT SEEMS YOU'RE EVEN ABLE TO SELL STUFF IF YOU GET THE CITY GOVERNMENT'S PERMISSION
CREAK
I'M HOME MUM


MUM! YOU NEED TO SLEE...
I'M FINE. LOOK, I'VE STEAMED SOME POTATOES, EAT THEM AND GO TO SCHOOL...
WELCOME HOME MAKO
...THAT CHILD IS...?
KAPPORO

ISN'T THAT SOMETHING NOSTALGIC?
HOSPITAL ...?
COUGH
I'M TAKERU, ARE YOU NOT FEELING WELL MA'AM?
I'LL COME ALONG SO LET'S GO TO THE HOSPITAL

I DON'T THE EXACT TRUTH BUT...
FROM THE ARTICLE THE CITY GOVERNMENT PUBLISHED LATER...
TAKERU-KUN... I DON'T KNOW THE EXACT TRUTH, OK...

IT SEEMS TOKYO HAS BECOME AN ISOLATED ISLAND
QUIETLY...
DON'T YOU REMEMBER? JUST A LITTLE WHILE BEFORE IT HAPPENED, ON THE NET AND IN WEEKLY MAGAZINES...
THERE WAS A SURREAL PREDICTION THAT CAUSED A VIRAL RUMOR

THAT'S RIGHT...
THAT'S WHY, EVEN NOW,
WE ARE UNABLE TO
LEAVE THIS PLACE...
AND NO ONE
HAS COME TO
HELP US...

WHAT?
...METEORS
...SEEM TO
HAVE FALLEN
...?
OYASHIO WEEKLY
A GIANT METEOR CLUSTER HEADS TOWARDS EARTH
Can we remain alive!?
LIST OF DAMAGE FROM PAST METEORS
When will be the X-Day!?
The plan for the meteorite descent is?
is absolute? Must-have necessary disaster prevention goods
They say "Japan's finished", then that'll mean "World Destruction"
Nana
...TO THINK...
IT WOULD COME TRUE...
WILL THE METEOR CLUSTER REALLY COME?
Astronomic Researchers say
"These places are in danger!!"
The new system will be completely introduced here!!
MAP OF LOSS & DAMAGE
I hope it doesn't come
Aren't you guys gullible :)
What number is this? Loooooooooood
Me Me! It's me nameless
The human race is doomed \(^O^)/
I'll become the king of the stars:
Meteors Come
Nanashirou
This is one of those misreports isn't it? I know how it is.
Aoi @Blue_Ros
Everyone's talking about the meteors but is it really true?
Expand
7s
Prabmero @Love-and-Peace7
I watched that special program that time but seriously it seems suspicious
Expand
9s
Natsume Neko @Wagahai Cats
Well, this time will probably end with people making a big deal and nothing happening right? (laugh)
Expand
23m

WEREN'T THOSE DAYS AWFUL?
OUR HOUSE BECAME PITCH BLACK FOR UNKNOWN REASONS.
cough
IT WAS PURE WHITE FOR ME THOUGH...
IT WAS SO BAD... IT'S A GOOD THING YOU DON'T REMEMBER...
THE CITY GOVERNMENT QUICKLY INITIATED RESCUE OPERATIONS
BUT
NOW... THAT GOVERNMENT...
I WANT TO BELIEVE YOU, SO I'M GOING TO CHECK OUT THE OUTSKIRTS OF THIS PLACE!
IF WHAT YOU JUST SAID WAS TRUE, I SHOULD SEE THE OCEAN, RIGHT?
THANK YOU, SORRY FOR BOTHERING YOU
BOW
WAIT A MINUTE!! DON'T YOU BELIEVE US!?

GRIN
AND THEN, I'LL FIND SOME MEDICINE AND BRING IT TO YOU!
!
TAKERU-KUN...!! WE'RE HAPPY ABOUT YOUR FEELINGS BUT IT'S IMPOSSIBLE!
IT'LL BE ALRIGHT! I'LL MANAGE!
Cya!!
NOPE, I'M REALLY SCARED.
Haha
..I DON'T KNOW WHETHER MY BROTHER IS OK OR NOT, YOU SEE
SOR-
OH...
HOW CAN YOU BE SO OPTIMISTIC? ARE YOU KIDDING ME!?
I TOLD YOU, YOU CAN'T DO THAT...
MAKO-CHAN, YOU SHOULD SMILE MORE.

HUH...?
NO MATTER WHAT THE TIME!
CAUSE IF YOU CAN LAUGH IT OFF, YOU'LL ALWAYS MANAGE SOMEHOW!
CLICK
TAKERU-KUN...

HEY!!
SMACK
OH SORRY
HE HE HE
WHICH WAY LEADS TO THE OUTSKIRTS OF THIS PLACE?
.....
HOW DID HE COLLAPSE THERE...?
BING BONG
HE'S A STRANGE ONE, THAT TAKERU-KUN...
JUST WHO IS HE AND, WHERE DID HE COME FROM...?
THOSE CLOTHES... THEY LOOK LIKE SOMETHING YOU'D WEAR IN HOSPITAL BUT
HE DOESN'T LOOK LIKE A PATIENT AT ALL...
SEE YOU LATER THEN .. JUST FOLLOW THE WAY I TOLD YOU BEFORE
OK!! THANKS MAKO-CHAN!
DASH
BING BONG
WOW!! THERE ARE SCHOOLS!!
WELL... RATHER THAN CALLING IT A SCHOOL...
BING BONG
SWOOSH...

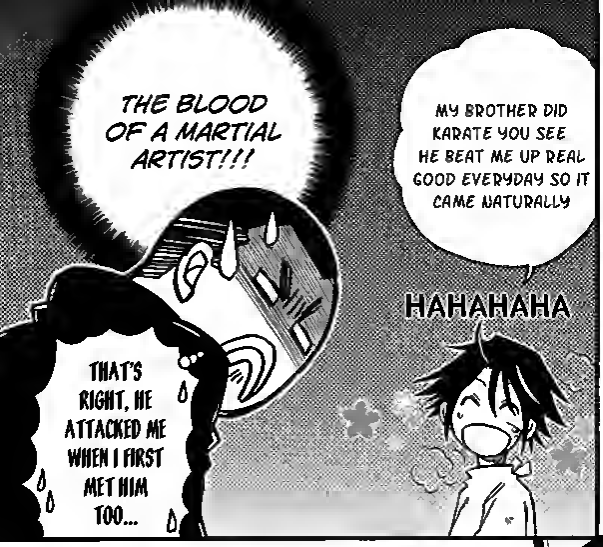
SLICE
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING? COULD IT BE YOU WANTED TO RUN AWAY?
THOSE UNDER 18 HAVE A DUTY TO ATTEND SCHOOL!
!!

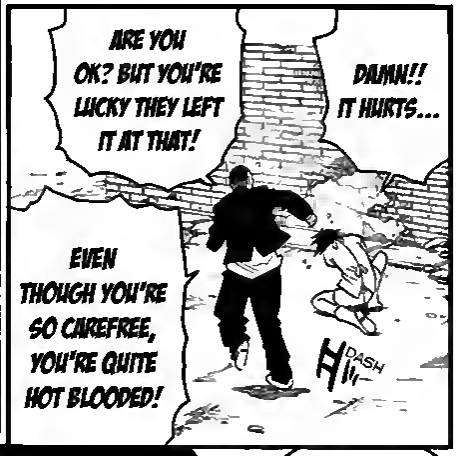
CLACK
WHAT'D YOU DO WITH YOUR UNIFORM?
STATE YOUR SURNAME AND RESIDENCY NUMBER!
CLACK
CLACK
THIS IS BAD!! IF HE ACTS ALL SMILEY AND CHATTY TO THOSE GUYS...
T-TAKERU-KUN...
WHATCHA SAYING !!!
WHAM
!!
HUH

WHAT'S WITH THE COSPLAY?
HAHA
W-WHY YOU!!
OOMPH...
cough cough
THUD
HE'S SMILING BUT HE'S TOTALLY IN BATTLE MODE!!
AAAH
AAAH
DRIP
WHAT...
THAT'S OBSTRUCTION OF PUBLIC SERVICES!!
SWIPE
TSK
UWAH...
WHIRL
SUDDENLY SLICING AT PEOPLE LIKE THAT...
WHAT KIND OF PUBLIC SERVICE IS THIS!!

I'M SORRY!! THAT PERSON HAS BEEN BEDRIDDEN UNTIL NOW...
UM... HIS FAMILY HAS DIED...
AND HE DOESN'T KNOW MUCH ABOUT THE CURRENT CIRCUMSTANCES!!
TAKERU-KUN, APOLOGIZE ...!!
TREMBLE TREMBLE
A- APOLOGIZE TO THEM...!!
WHAT DID YOU SAY?
...I'M VERY SORRY...
LEAN
HEY, WE SHOULD DO AN INQUIRY ON HIS STATUS...
TSK
STEP

FWISH
STEP
STEP
STATE YOUR NAME SO I CAN MAKE AN INQUIRY ON YOUR TAX RECORDS!
YOU'LL ENROLL IN SCHOOL AND I'LL HANDLE THE PAPERWORK!
SHAKUDOU TAKERU...
.....
...WE'RE SAVED...


THE BLOOD OF A MARTIAL ARTIST!!!
MY BROTHER DID KARATE YOU SEE HE BEAT ME UP REAL GOOD EVERYDAY SO IT CAME NATURALLY
HAHAHAHA
THAT'S RIGHT, HE ATTACKED ME WHEN I FIRST MET HIM TOO...


ARE YOU OK? BUT YOU'RE LUCKY THEY LEFT IT AT THAT!
DAMN!! IT HURTS...
EVEN THOUGH YOU'RE SO CAREFREE, YOU'RE QUITE HOT BLOODED!
DASH

SO MAKO-CHAN WOULD PROSTRATE FOR OTHERS?
THANK YOU

HUH
OH, THAT WAS NOTHING

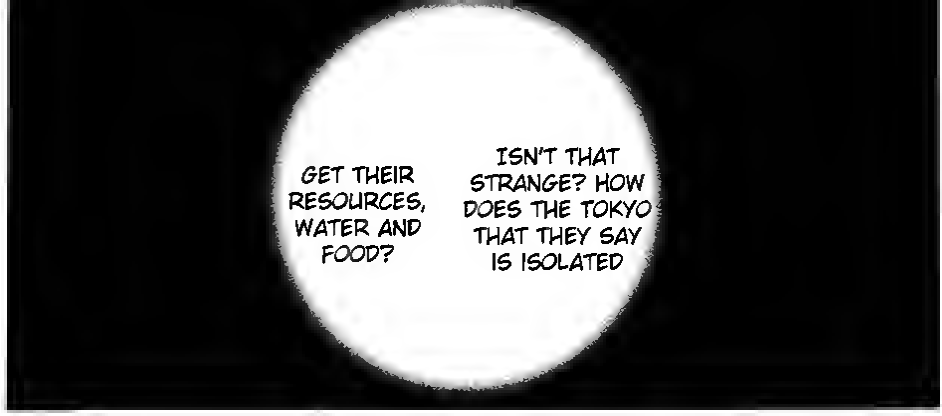
ARGH... THE PAIN FEELS LIKE SOMETHING'S BOILING ON MY HANDS!!
THAT'S RIGHT, THAT'S WHAT INJURIES ARE LIKE... DON'T TRY SOMETHING LIKE THAT AGAIN OK?

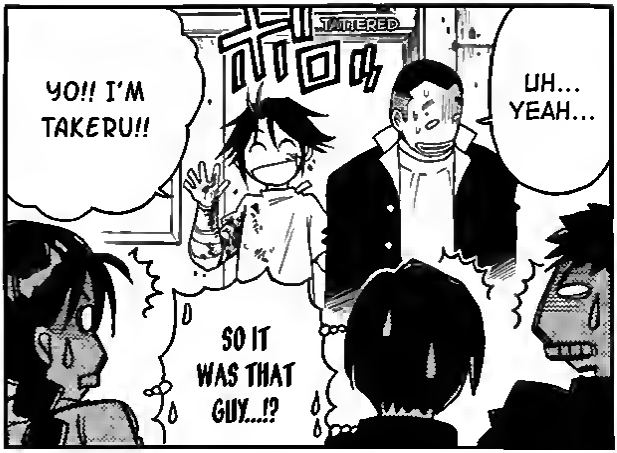
ACK
THAT'S RIGHT... WE SHOULD TREAT YOU OR ELSE...
WHAT'S WITH THIS...

NO WAY!! I WON'T APOLOGIZE NEXT TIME!!
YOU EXPECT ME TO ENDURE LOSING TO THOSE BASTARDS!?
TAKERU-KUN!! YOU CAN'T DO THAT...
TRY AND UNDERSTAND! ONLY THOSE GUYS ARE GOING AROUND SHOWING OFF THEIR GLITTERING SUITS!!
DOES EVERYONE JUST SUBMIT TO THEM? JUST WHO ARE THEY!?
...THEY'RE THE CITY GOVERN-MENT'S PEOPLE
THEY'RE SHINJUKU OFFIC... THEY'RE HACHIOUJI BRANCH'S OFFICERS
HUH? YOU MEAN THOSE GUYS THAT SAVED EVERYONE 2 YEARS AGO...?
THE CITY GOVERN-MENT?

...“POWERS”...?

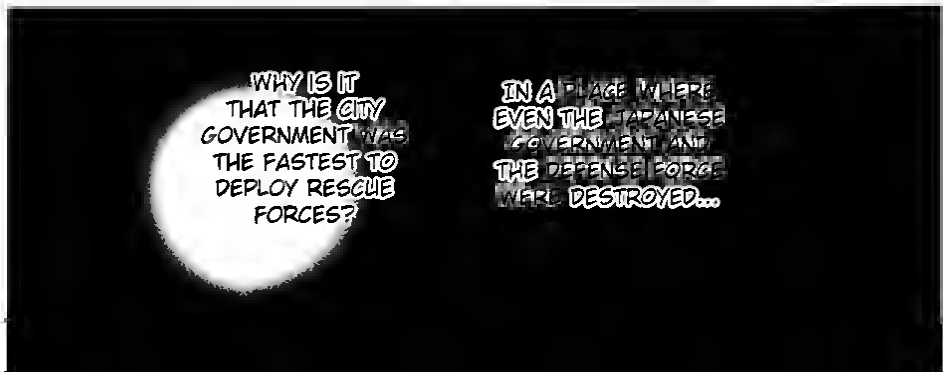
THAT’S RIGHT... THOSE OFFICIALS HAVE “POWERS” WE DON’T POSSESS
THAT’S WHY WE DEFINITELY CAN’T OPPOSE THEM...!!


ISN'T THAT STRANGE? HOW DOES THE TOKYO THAT THEY SAY IS ISOLATED
GET THEIR RESOURCES, WATER AND FOOD?


YO!! I'M TAKERU!!
UH... YEAH...
SO IT WAS THAT GUY...!?

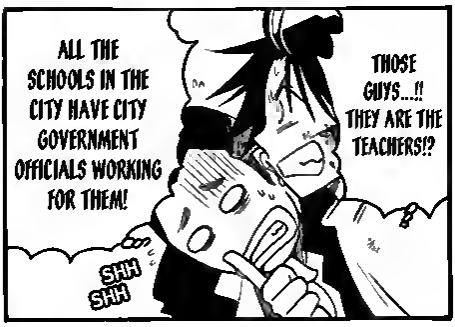
HEY MAKOTO! MORNING!!
DID YOU HEAR!? THIS MORNING, THERE WAS THIS GUY WHO WENT AGAINST THE OFFICERS IN FRONT OF THE SCHOOL GATE...
BING BONG

OK
CLATTER
LISTEN UP, DO WHAT EVERYONE ELSE IS DOING OK?
CLATTER
CLATTER
HEY, THEY'RE COMING. GET SEATED!!


WHY IS IT THAT THE CITY GOVERNMENT WAS THE FASTEST TO DEPLOY RESCUE FORCES?
IN A PLACE WHERE EVEN THE JAPANESE GOVERNMENT AND THE DEFENSE FORCE WERE DESTROYED...

ALRIGHT!! FOR TODAY'S LESSON, THE BOYS WILL BE RECEIVING OUTDOOR TRAINING ON THE ART OF CONSTRUCTION
THE GIRLS WILL BE DOING HOME ECONOMICS!! THAT'S ALL!! MOVE TO YOUR POSITIONS AT ONCE!!
CLATTER
GOOD MORNING!!
S.D.F.

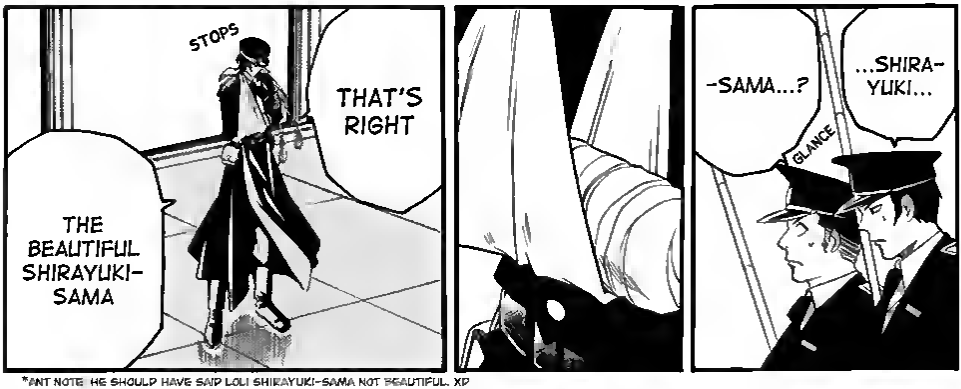
SMIRK
OH, IT'S THE BRAT FROM BEFORE... SHAKUDOU WAS IT?
HERE'S YOUR UNIFORM. UNTIL THE INQUIRY IS OVER, STUDY HARD OK?


ALL THE SCHOOLS IN THE CITY HAVE CITY GOVERNMENT OFFICIALS WORKING FOR THEM!
SHH SHH
THOSE GUYS...!! THEY ARE THE TEACHERS!?

ONLY THE CITY GOVERNMENT OFFICIALS LIVE THERE, ONLY THAT PLACE IS WELL SERVICED. AND, AT NIGHT, ONLY THAT PLACE IS BRIGHT...
SHINJUKU NOW OPERATES AS SPECIAL DISTRICT; NORMAL PEOPLE ARE PROHIBITED FROM ENTERING

CLACK
WHERE IS THE GOVERNOR?
CLACK
CLACK
SIR! IN THE MIRROR ROOM, SIR!
LIKE A GIANT CASTLE IN THE MIDDLE OF THE WOODS...
SHINJUKU IS THE CITY GOVERNMENT'S STRONGHOLD...

*T/N: SHIRAYUKIHIME IS WHAT JAPANESE PEOPLE CALLED SNOW WHITE



*ANT NOTE: HE SHOULD HAVE SAID LOLI SHIRAYUKI-SAMA NOT BEAUTIFUL. XP

HMM... LET'S WATCH AND SEE FOR A BIT LONGER
SHE COULD JUST BE TIRED
STEP
STEP
W-WE'LL REPORT TO HIS EXCELLENCY IMMEDIATELY...
THAT'S WHAT I HOPE IT IS AT LEAST
AS LONG AS SHIRAYUKI-SAMA STAYS HERE, THEN THIS TOKYO WILL EXIST FOR ALL OF ETERNITY...
CLICK

ALTHOUGH, WHETHER THIS TOKYO IS HELL OR PARADISE
IS SOMETHING WE'LL NEVER KNOW
AND AS SUCH, THOSE "DWARVES"
CLICK
WILL NOT BE ABLE TO PROTECT HER

CLANG
CLATTER CLATTER
CLATTER CLATTER
FOR CONSTRUCTION TRAINING, WE WILL BE ORGANIZING THE TIMBER FOR THE RECONSTRUCTION OF THE BRIDGE!
WORK WITH GRATEFULNESS FOR BEING ALLOWED TO LEARN ABOUT THE CITY'S PROJECTS!!
CLATTER
CLATTER CLATTER
CLACK
MAKO-CHAN, WHAT'S THAT...?
...OH...
SCHOOL'S JUST A NAME TO GATHER A LOAD OF LABORERS
HUFF
HUFF
THESE LESSONS... ARE THEY JUST WORK...!?
THE HOME ECONOMICS THE GIRLS ARE DOING IS JUST MAKING UNIFORMS FOR THE OFFICIALS

IF YOU GO AGAINST THE CITY GOVERNMENT, YOU'LL BECOME LIKE THEM
THOSE ARE THE PEOPLE ON MANDATORY LABOR...
...WHERE ARE THEY TAKING THEM...?
...I DON'T KNOW...
'CAUSE NONE OF THEM EVER COME BACK...
YOU PUT DIRTY THINGS IN SEWAGE! THAT'S COMMON KNOWLEDGE!
THERE ARE SEWAGE PIPES AREN'T THERE?
HUH? US!? BUT... WHERE...
HEY! IT SMELLS!! DISPOSE OF IT QUICKLY!
DAMN! I THOUGHT IT SMELT BAD, SO THAT'S WHAT IT WAS!
WOAH, THERE'S A CORPSE HERE!!

TAKERU-KUN!!
WAIT A MOMENT! BURY THEM PROPERLY!!
OH SHAKUDOU? SURE, YOU HAVE MY PERMISSION
YOU BURY THEM
I'LL DO IT
DASH!
TAKERU-KUN... HAVE YOU SEEN A CORPSE BEFORE...
D-DON'T DO IT!!

SFX: SLAM
...GH ... URGH ...!!!
WHAT'S WRONG!? HAVEN'T YOU THROWN IT INTO A HOLE YET?
AHA HAHA
WAHAHA HAHAHA
HURRY UP AND DIG A HOLE!! WHAT A GENTLEMAN YOU ARE!
BUT I'LL DO THE REST MYSELF, I'LL BE ALRIGHT. THANK YOU!
YOU'RE STRONG, MAKO-CHAN!!
haha
THAT'S WHY I TOLD YOU...
Are you alright?
HAHAHA
WHAT A PITIABLE KID!!
DECOMPOSING CORPSES ARE EVERYWHERE THESE DAYS

...DIE...
IT'S A BEGGAR
SORRY! I DON'T HAVE ANYTHING!!
HUH? OH...
TAKERU-KUN, DON'T MIND HIM
SHWIPP
CLENCH
...I SEE...
THAT IS NORMAL IN THIS TOKYO...

ACK...
STAB
HUH?
...HUH... HUUUUH ...!?
...YOU...
EXPECTED ME TO SAY THAT...!?

...STEAM IS...
COMING OUT OF MY RIGHT ARM...
...WHAT'S THIS...

HOW DARE YOU TELL A CITY GOVERNMENT OFFICIAL TO DIE!!
THIS KID!!
GYA...
SWISH
...THE KID FROM BEFORE ...!!
REALLY NOW? STATE YOUR NAME AND RESIDENCY NUMBER!
N-NOT THIS MONTH'S
I CHARGE YOU A 20% TAX FOR DEFAMATION OF AN OFFICER! IF YOU CAN'T PAY UP, WE'LL SEND YOU OFF TO MANDATORY LABOR!
BECAUSE I'M SICKLY... I HAVEN'T BEEN ABLE TO GIVE THIS CHILD ENOUGH TO EAT...
PLEASE WAIT A MOMENT, HE IS MY CHILD!!
DASH
GRAB
WHAT? HAVE YOU PAID YOUR TAXES PROPERLY?

DON'T YOU DARE...
HIT CHILDREN !!!
CRUSH
HE'S DONE IT
YOU AGAIN!?
OI... SHAKUDOU!!

...HEY... THAT'S...
WHAT'S WITH THE SMOKE COMING FROM HIS RIGHT HAND?
SSSH
THAT'S JUST YOU GUYS STEALING FROM THEM IN THE FIRST PLACE ISN'T IT!?
TAKE THAT STUFF ABOUT THE TAX BACK!!
IT'S SUPER-HOT AND STEAM'S COMING FROM IT!!
WHAT'S WRONG?
BUT WE'RE NOT TALKING ABOUT THAT NOW!!
TAKERU-KUN MIGHT BE SERIOUSLY STUPID...
HEY... THAT RIGHT HAND...
NO WAY... THERE'S NO WAY IT'S...
WHAT ARE YOU MUTTERING ABOUT?
TAKE THAT BACK, SAY YOU'LL DO TH-
THUMP

UWA...
W-WE DON'T KNOW IF YOU'RE HIDING ANYTHING UNDER THOSE BANDAGES...
OW ...
SENDING YOU TO MANDATORY LABOR WON'T BE ENOUGH ...!!
COUGH
COUGH
UWA AAA AH
TAKERU-KUN!!
THE KID... MIGHT BE...
WAIT!!
THAT ARM OF YOURS ...
LUNGE
LET ME CUT IT IN TWO!!

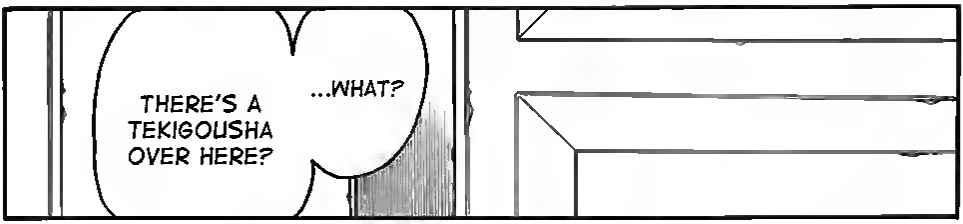
MELTS
D-
DAMN IT...
WHOOSH
WHAT ...!?
THE SABER... MELTED...!?

VRROOSH!

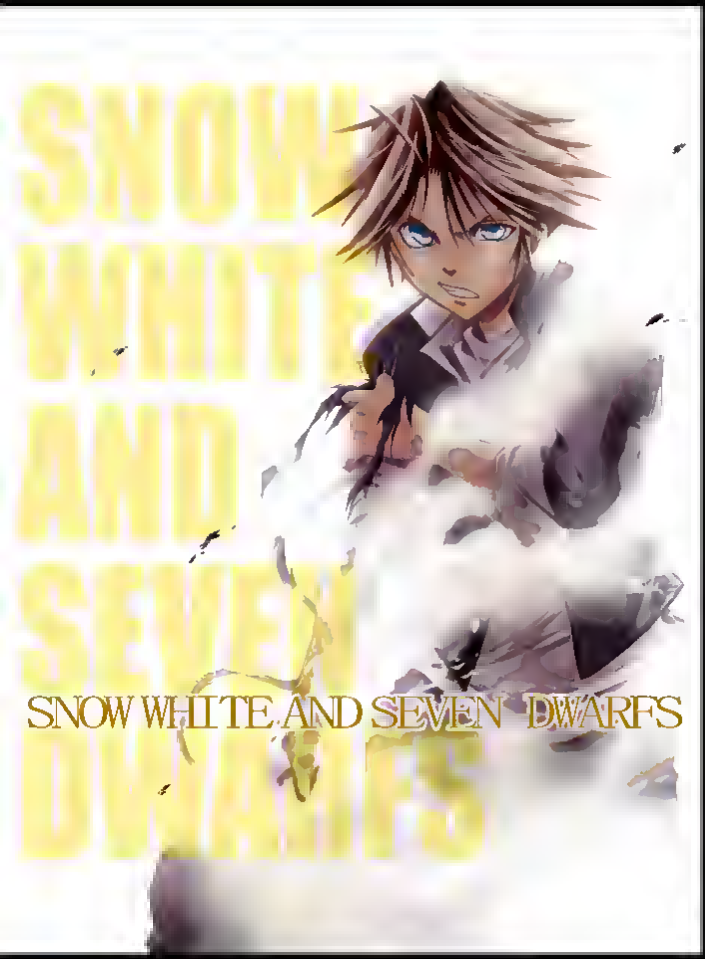
SSSS
CRACKLE
SST
CRACKLE

HURRY UP!! WE NEED TO CONTACT THE HIGHER-UPS QUICKLY!!
FLEES
.....
FLEES
FLEES
HOW DID THIS HAPPEN? DAMN!!
A-AS I THOUGHT, THAT KID'S ONE OF THOSE THINGS!!
DIDN'T YOU DO IT YOURSELF!?
WHAT WAS THAT JUST NOW!! WHAT'S WITH MY HAND!?
SHAKE
SHAKE
SHAKE
OOW!! OOOOWW!! OOOOOO OOUCH!!
...O-
.....
AND IT HURT LIKE HELL... I THOUGHT, "THIS IS BAD"
S-SO I THOUGHT I'D JUST PULL MY HAND BACK WITH ALL I HAD, AND BANG...
ぱた FAN
ぱた FAN
I DON'T KNOW!! IT FELT LIKE MY HAND WAS CUT OFF...

*T/N "QUALIFIED PERSON". AS FOR WHAT HE'S "QUALIFIED" FOR, I DON'T KNOW... WAIT AND SEE?



JUST...
WHAT AM I...!?
SSSSST...
CRACKLE
CRACKLE
◆THE SPUTTERING RIGHT HAND SIGNALS OF A "BEGINNING"...
END



© KUROKO YABUGUCHI/SHUEISHA

BENTOSCANS

presents

Shirayukihime 7-nin no Shoujin 01

Translation: CherryTomato
Cleaning: Photikx3
Redraw: Photikx3, ant
Typesetting: ant
Proofreader: Ravin
QC: CherryTomato, Ravin

WE'RE LOOKING FOR MORE STAFF!

PLEASE COME BY AND VISIT OUR SITE FOR DELICIOUS RELEASES AND HOW TO JOIN OUR BENTO

VISIT US AT:

http://bentoscans.com/

© KUROKO YABUGUCHI/SHUEISHA

...URG...
TAKERU WHOSE RIGHT HAND HAS JUST BEEN PIERCED...!!
AAAAACK!!
YOU BRAT...!! I'LL SHOW YOU WHAT HAPPENS IF YOU OPPOSE THE CITY GOVERNMENT...
WHAT!?
DA-
MM
DISSOLVE

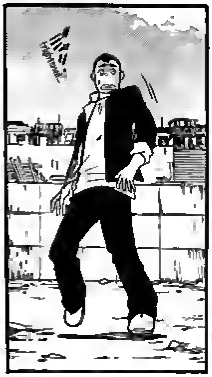
SWI-
-SH

ALL BUBBLES: CRACKLE

闘争戯曲開宴
SNOW WHITE & SEVEN DWARFS
白雪姫と7人の囚人
藪口黒子
Kuroko Yabuguchi
...TAKERU-KUN..
TAKERU-KUN...
ARE YOU... A "TEKIGOUSHA"...?

...TEKIGOU ...SHA?

HUH?
...MAKO-CHAN?


thump thump

WHAT'S THAT?
...HUH?

dash
LET'S RUN FIRST!
THAT'S CAUSE I KINDA KNOW MAKO-CHAN RIGHT!?
E-EH!? M-ME TOO!?

chatter
HEY, OVER THERE!! THIS IS BAD, LOOK AT THAT!!
THAT NEW STUDENT... DIDN'T HE JUST FINISH OFF THE CITY GOVERNMENT OFFICIALS!?

HE'S REALLY CAREFREE...!!!
はHAHAは
はHAHAは
OH, DON'T WORRY ABOUT IT!!
I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON IF MAKO-CHAN ISN'T THERE, I'LL JUST BE SOME MYSTERIOUS MONSTER!

T-TAKERU-KUN! THIS ISN'T SOMETHING TO LAUGH ABOUT...
YOU'RE RIGHT!! IT'S TRUE I'M NOT LAUGHING BECAUSE IT FEELS GOOD!

Did the meteor cluster from two years ago fall all at once?
So what does that mean? The world's full of holes and Tokyo's a lone island?
Then what? The members of the city government that saved everyone are now the dictators, rascals, scoundrels, drogs, or whatever you want to call them...

IT'S NOT THE TIME TO GET DEPRESSED IS IT?
I TOLD YOU. IF YOU SMILE YOU'LL GET BY SOMEHOW!
SO?
WHAT ARE THOSE TEKI ..GOUSHA?
AH, IT'S PRACTICALLY COOLED DOWN NOW!
IT WAS SO HOT THAT IT FELT LIKE SOMETHING WAS COOKING IN MY ARM YOU SEE!
.....
EVERYONE WITH SOMETHING STRANGE ABOUT THEIR RIGHT HAND
.. "TEKI-GOUSHA" ARE ..

IT'S RUMORED THAT,

THEY SUDDENLY APPEARED TWO YEARS AGO...

IT'S SAID THAT THAT STRANGE RIGHT HAND IS ABLE TO DO THINGS THAT ARE NORMALLY UNTHINKABLE...

THOSE "TEKIGOUSHA" ARE

THE "POWER" THE CITY GOVERNMENT HOLDS THAT WE DON'T HAVE...

A TEKIGOUSHA IS ONE OF THE CITY GOVERNMENT'S EMPLOYEES...
IN OTHER WORDS, YOU ARE ALSO A MEMBER OF THE CITY GOVERNMENT...
HUH...
WITH THOSE GUYS!?
I'M

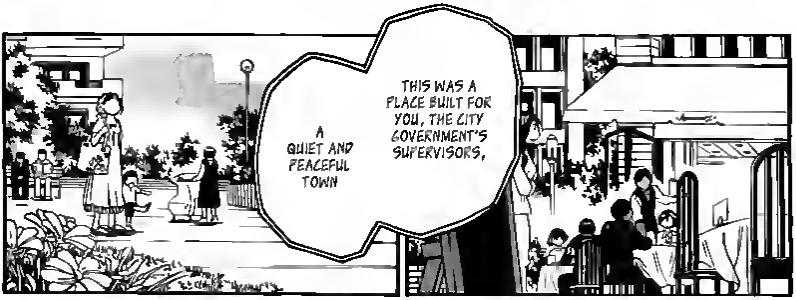
HAHA THERE'S NO SUCH THING!! NO SUCH THING!!
'CAUSE I WON'T SIDE WITH THOSE ANNOYING PEOPLE!!
IT'D BE...
...BETTER IF YOU REMEMBER QUICKLY...
I DON'T REMEMBER THAT BUT... I CAN'T BELIEVE I'D DO STUFF FOR THE CITY GOVERNMENT...
...ISN'T IT GOOD?
YOU DON'T HAVE TO... LIVE LIKE US...
MAKO-CHA...
!...

I CAN'T SMILE!!
MY FATHER WAS TAKEN AWAY BY THE CITY GOVERNMENT FOR MANDATORY LABOR...
I CAN'T LIVE WHILE SMILING!!
"MANDATORY LABOR? WHERE DO THEY TAKE THEM?"
"I DON'T KNOW.. BECAUSE... NO ONE HAS... EVER COME BACK..."
EVEN IF YOU FORGET...
...WE ARE...!!

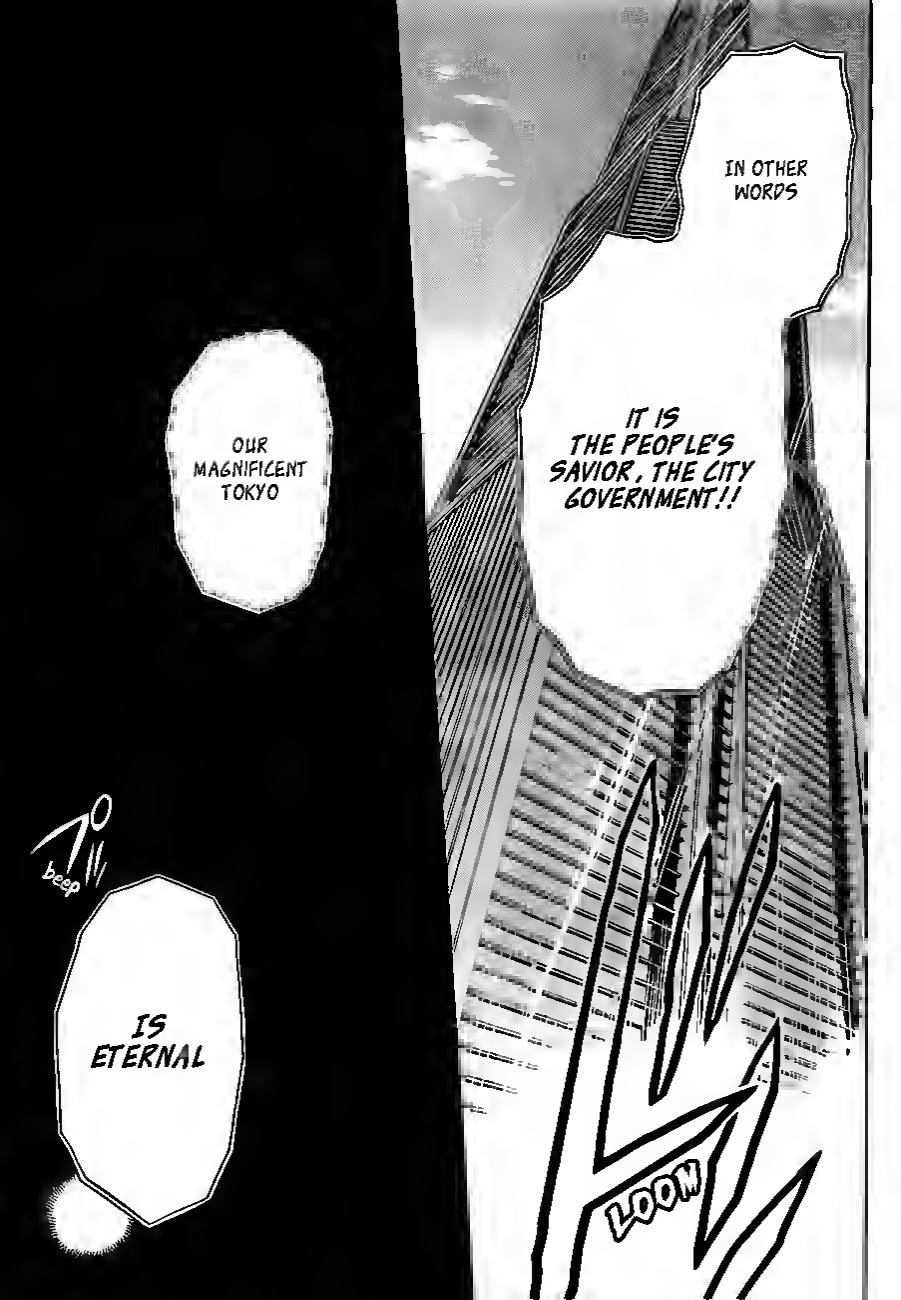
WARNING
AHEAD OF YOU IS THE SHINJUKU DISTRICT.
ANY PERSONS ASIDE FROM CITY GOVERNMENT OFFICIALS AND RELATED PERSONS ARE NOT PERMITTED TO ENTER.
SHINJUKU GOVERNMENT SECURITY DIVISION
ピンポンパンポーン♫
SFX: BING BONG X2
GOOD AFTERNOON RESIDENTS OF SHINJUKU, THIS IS THE CITY GOVERNMENT'S BROADCASTING DIVISION
TODAY IS THE GOVERNOR'S REGULAR BROADCAST
PLEASE LISTEN CAREFULLY

ピロリ
MY LOYAL SUBJECTS OF SHINJUKU!! THANK YOU FOR YOUR DAILY TOILS!
THIS SHINJUKU WE LIVE IN,
HAS SURE CHANGED A LOT!

IT'S WONDERFUL!!
IT'S LIKE AN OASIS WITH AFFLUENT GREENS AND FRESH AIR!!


A QUIET AND PEACEFUL TOWN
THIS WAS A PLACE BUILT FOR YOU, THE CITY GOVERNMENT'S SUPERVISORS,

AND I AM OFTEN THERE!
HOWEVER, IN THE FORMER TOKYO'S CENTER, SHINJUKU WEST
THE FORTRESS OF STONE AND STEEL STILL STANDS STRONGLY!


IN OTHER WORDS
IT IS THE PEOPLE'S SAVIOR, THE CITY GOVERNMENT!!
LOOM
OUR MAGNIFICENT TOKYO
beep
IS ETERNAL

SWISS!
SO PINK WASN'T IT?
OH, YOU THERE! CAN YOU NOT JUST ADD A GAUDY RED THERE?
U-UNDERSTOOD!
BEEP
YES? IT'S ME
I AM IN THE GREEN HOUSE ON LEVEL 35 OF THE GOVERNMENT BUILDING EXECUTING A VERY IMPORTANT MISSION—
BEEP
IT HAS TO BE CUTE!! PREPARE SOME STRAWBERRY SWISS CAKES AND COCOA TOO—
THIS IS A BOUQUET FOR SHIRAYUKI-SAMA YOU SEE

...SO...
THAT GUY...
WHAT KIND OF TEKIGOUSHA IS HE...?
THEN
WE BETTER REPORT THIS TO THE GOVERNOR IMMEDIATELY
OH MY, ARE YOU HACHIOUJI'S DISTRICT CHIEF? THANK YOU FOR ALWAYS WATCHING OUT FOR US SIR...
WHAT? THERE'S A TEKIGOUSHA IN HACHIOUJI...?
IF SO, CHIEF...
WHAT?
YOU DON'T KNOW BECAUSE YOU HAVEN'T MET HIM YET...?

SHOULDN'T WE CATCH HIM AS FAST AS WE CAN?
DON'T YOU ALSO WANT SOME OF THE TEKIGOUSHA'S LEFTOVERS?
DOESN'T HE KNOW WHAT "CATCHING SOMETHING WHILE IT'S ALIVE" MEANS?
...HE SURE GETS ANGRY EASILY
BEEP
UNDERSTOOD
I'LL DELIVER SHIRAYUKI-SAMA'S BOUQUET, SO PLEASE WAIT
THE GOVERNOR HAS CALLED UPON ME SO I'LL LEAVE YOU WITH THIS

Peek
Clatter
Clatter
Clatter
Clatter
EVERYONE RETURN HOME IMMEDIATELY!!
ANYONE WHO LEAKS WHAT THEY SAW HERE TODAY WILL BE TAKEN OFF FOR MANDATORY LABOR!!
...THERE'S AN UPROAR HERE...
I WONDER WHAT WILL HAPPEN TO TAKERU-KUN.
HEY YOU!!
Whish
UWAH!! Y-YES!?
YOU'VE BEEN WITH SHIKUDOH TAKERU FOR THE WHOLE DAY TODAY HAVEN'T YOU!!
WHERE IS HE NOW...!! THAT IS A TEKIGOUSHA YOU KNOW...!!
I-I DON'T KNOW! HE ONLY ASKED DIRECTIONS FROM ME THIS MORNING...UM...

IF...
THE HIGHER UPS FOUND OUT WE RAISED A HAND AT A TEKIGOUSHA, WE'LL BE...
IS THAT SO? IF YOU'RE NOT CLOSE WITH HIM, FORGET ABOUT US LASHING OUT AT HIM THIS MORNING!!

WHY WAS THERE A TEKIGOUSHA RUNNING AROUND ON THE OUTSIDE...!!
OKI? DAMN...!!

SHOVE

...THE OFFICERS ARE THAT SCARED OF HIM...?
TEKIGOUSHA ARE AMAZING...
...TAKERU-KUN IS
A MIGHTY "POWER" OF THE CITY GOVERNMENT...

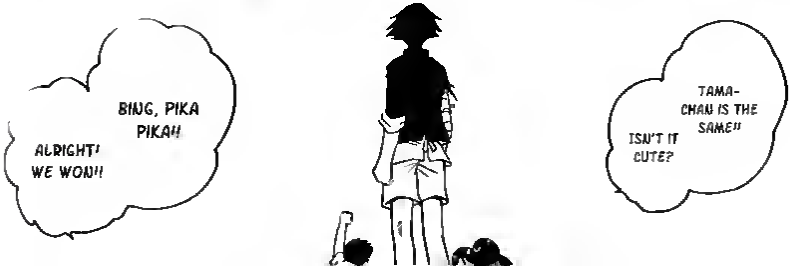
I WONDER IF I CAN PEEL THIS BLACK STUFF OFF
OH? LET'S TRY RIPPING...
Wow! How cool
THIS RIGHT HAND IS PROOF I'M ONE OF THOSE "TEKI-GOUSHA"...
SO TEKIGOUSHA ARE THE CITY GOVERNMENT'S 'DOGS'?
GOOD... NO ONE FROM THE CITY GOVERN-MENT...
I...
WHY CAN'T I REMEMBER THESE PAST TWO YEARS...?
IT'S NO GOOD. IT'S SUPER RAW!! MY HAND!!
WHAT'S WRONG?
IT HURTS
THERE'S NO WAY...
...NO...
I'D BECOME THOSE GUYS' DOG, WOULD I...?
UMM
ALRIGHT!! REVIVAL COMPLETE!!
がばっ GETS UP
Look around

HMM? I'M COLLECTING NAILS AND SCREWS
MISTER WHAT ARE YOU DOING HERE?
CAUSE THE COUNCIL BUYS THESE THINGS
DEAD END
A JOB?
CAN I WORK TOO?
WHAT DISTRICT ARE YOU FROM?
THIS IS THE SECOND DISTRICT'S COLLECTION AREA
UM SO THERE'S SUCH A THING AS TERRITORY?
YOU'RE A REALLY CAREFREE KID...
WHERE AND HOW HAVE YOU LIVED UP UNTIL NOW!?
I'M TOLD THAT A LOT...
THAT'S BECAUSE EVERYONE HAS TO WORK HARD JUST TO EAT
THEY ALSO TAKE ITEMS AS TAX A LOT OF THE TIME
THERE ARE MANY THINGS YOU CAN EXCHANGE OR THAT THEY'D BUY OFF YOU

THREE PIECES OF SOAP!?
ONLY
BUT THAT'S QUITE SOME AMOUNT HOW MUCH CAN YOU GET FOR THIS?
HMM LET'S SEE... WILL IT MANAGE THREE PIECES OF SOAP I WONDER
WHAT?
NOTHING!! THEN I'LL GO SEARCH SOMEWHERE ELSE!
BE QUIET!! IF THE CITY GOVERNMENT HEARS YOU SAY THAT, THEY'LL SEND YOU OFF TO MANDATORY LABOR!!
quickly
THERE'VE BEEN QUITE A FEW PEOPLE LAST MONTH AS WELL...
YOU'VE ALSO SEEN HOW THE CITY GOVERNMENT WORKS THESE PAST TWO YEARS, HAVEN'T YOU?
.....
HUH? TV?
AH... OK!! THAT'S FINE! THANK YOU!
CAN WE WATCH TV AFTER GETTING THE WATER?

*T/N This isn't a typo... it says Mokepon not Pokemon

*T/N. as opposed to Pikachu



ARE YOU OK MOM?
YEAH. I'LL HELP IN THE FIELDS TOMORROW...
COUGH
DON'T WORRY ABOUT IT! IT'S NOT POSSIBLE FOR YOU!
THAT TAKERU WHO COLLAPSED IN THE FIELDS... HOW IS HE?
I'LL BRING SOME WATER TOMORROW...
OK, THANK YOU
COUGH
DON'T YOU FEEL WORRIED ABOUT HIM SINCE HE CAN'T REMEMBER ANYTHING?
HE SMILES SO BRIGHTLY... HE DOESN'T SEEM LIKE A BAD KID...

I'M BACK
SMACK
ARGH
OH, SORRY
again?
HEHEHE
T-T-T-T-TAKERU-KUN!? WHY ARE YOU AT OUR HOUSE AGAIN...
HUH?
I PROMISED TO BRING YOUR MOM SOME MEDICINE
SUUU
SORRY, IT'S JUST AS MAKO-CHAN SAID
I COULDN'T GET ANY MEDICINE OR ANYTHING WITH NUTRITION...
.....
HUH? TAKERU-KUN YOU'RE BAREFOOT

W-WAIT A MINUTE TAKERU-KU..
SEE YA!! I'LL GET MEDICINE FOR YOU NEXT TIME!
I TRADED MY LEATHER BOOTS FOR THIS POTATO!!
haha! I was lucky
dash
THIS TOKYO'S REALLY AWFUL... YOU'VE CONVINCED ME!!
I'M DEFINITELY NOT A DOG OF THE CITY GOVERNMENT!!
EVEN SO...
WHY CAN'T I PROVE THAT TO YOU...!!

I'M REALLY SIMPLE AREN'T I...!!
creak
THOSE GUYS REALLY ANNOY ME...!!
HUH? WHAT!?
HOT...!! HOT!!
M-MY RIGHT HAND SUDDENLY BECAME REALLY HOT AGAIN...
stab

CLACK...
HUH...
SHAKUDOU TAKERU-SAMA, WE'RE FROM THE HACHIOUJI DISTRICT'S GOVERNMENT OFFICE
WE'VE COME TO GET YOU!
HAHA YOU'RE RIGHT!
LOOK, TAKERU-KUN
THIS CAR MAY BE SMALL BUT WE HAVE SOME COOL DRINKS FOR YOU
WE'LL TELL YOU THE SPECIFICS LATER
I-ISN'T THIS GREAT?
UM...
THEN... WE'LL...

REALLY MADE ME ANGRY!!!
YOU'VE
TAKERU-KUN!!!
uuuah!
DASH
WHAT DO YOU MEAN...
HUH!!?
"WE'VE COME TO GET YOU"? YOU COSPLAYING BASTARDS!!!
WOAH!!!
whoosh
whoosh

I AM...
DON'T CALL ME A TEKIGOUSHA!!!
I DON'T KNOW WHAT THAT IS!!
THIS KID...
PUT IT DOWN!! HE'S A "TEKIGOUSHA"!!
DIFFERENT FROM YOU GUYS...!!
DON'T LUMP ME TOGETHER WITH YOU LOT...!!
PULLED

KHAM
UWAH...!?
...CLICK...
VRR
VRR
VRR
VRR
WHAT'S WITH THIS IDIOT-LIKE KID
IS THIS GUY REALLY A "TEKIGOUSHA"?

CLICK
YOU CAN'T TAKE IT OFF
W-WHAT'S WITH THIS BRACELET...
...ERR...
HUH? DAMN...
WHOOSH
U-
WHAM
WAH...!!

HUH...
GRIP
THROB
URGH... MY CHEST... HURTS
IT'S PULLING AGAINST MY UNDERSIDES!!
HUHUH!? WHAT'S WITH THIS...
THROB
TAP
GRIND
WHAT!?
THAT'S WHY I TOLD YOU TO TELL ME!!
GRIND
GRIND
I'M THE ONE WHO WANTS TO KNOW WHAT'S GOING ON!!
THIS...
I SEE
THANKS FOR GOING OUT OF YOUR WAY TO TELL ME THAT
IS IT STILL UNSTABLE?
OH WELL, I'LL FIX IT AGAIN WHEN I GET BACK
WHAT'S GOING ON?
HUH?

HUH?
DID YOU SAY SOMETHING?
..HE DID IT AGAIN...
HEY... WHAT JUST HAPPENED..
.....?
WHAT ARE YOU...!!
YOU'RE THE ONE TALKING TO YOURSELF...!!
CLACK
HACHIOUJI'S DISTRICT CHIEF, FUJIMARU-SAMA

YOU'LL CONTINUE TO BE TARGETED BY SHINJUKU LIKE THIS
IF YOU'RE REALLY A TEKIGOUSHA LIKE ME
THIS GUY IS ALSO...
A TEKIGOUSHA...!?
CLENCH!

◆Meeting with the district chief!!

Translator: CherryTomato
Proofreader: Ravin
Cleaner: Photifx3
Typesetter: Mucchi
Redrawer: Savino
QC: CherryTomato, Ravin, Photifx3
Bento Scans
Visit us at:
Bentoscans.com
#bento@irc.irchighway.net
We are in need of staff. A few of our members are retiring so we need some new hands so we can make faster releases, please help if you are able.

東京闘争歳曲

白雪姫と7人の囚人

SNOW WHITE & SEVEN DWARFS

第3話　目覚め－3－

薮口黒子
Kuroko Yabuguchi

★オリジナルカラーイラストを毎週WEBで配信中！
スペシャルWEB企画【白雪姫一座寄宿】
毎週UPされる豪華イラストをぜひチェック!!
http://youngjump.jp/manga/shirayukihime/

■「幹部バリー」3巻　大好評発売中！
■「ニーナとうさぎと魔法の戦車」第1巻 大好評発売中！
原作 亀月亀之介　キャラクター原案 BUNBUN
雑誌「スーパーダッシュアンドゴー！」で連載中！

rustle
THE DISTRICT CHIEF BLOCKS TAKERU'S PATH!!
IF YOU'RE REALLY A TEKIGOUSHA LIKE ME...
GET BACK OVER TO SHINJUKU THIS INSTANT
A GUY AROUND MY AGE IS HACHIOUJI'S CHIEF!?
...THAT ASIDE... IS THIS GUY ALSO... A TEKIGOUSHA...!?

"THE TEKIGOUSHA SUDDENLY APPEARED 2 YEARS AGO...
WITH THEIR RIGHT HANDS, THEY ARE ABLE TO DO WHAT IS NORMALLY IMPOSSIBLE..."
click
UNGH...
swoosh
beep
SO THAT MEANS THAT COSPLAY-LIKE RIGHT HAND MAY ALSO BE ABLE TO DO SOMETHING...
SO? WHAT CAN IT DO?
THAT RIGHT HAND OF YOURS
...SO YOU KNOW I'M A TEKIGOUSHA!!
BY THE WAY... WHAT'S WITH THIS STRANGE BRACELET!!
IT'S PULLING ME DOWN, AS IF TO BURY ME UNDER THE GROUND...!!
clench
JUST SO YOU KNOW, THAT BRACELET CAN'T BE REMOVED BY ANYONE BESIDES ME
GEEZ... KIDS ARE SO ANNOYING
IF YOU'RE A TEKIGOUSHA, YOU CAN EASILY GAIN THE FAVOR OF THE HIGHER UPS
Gasp
Gasp

BEING A DOG FOR THE CITY GOVERNMENT
...HAHA... IS IT THAT FUN?
BEEP
氏名 NAME
赤銅 尊 SHAKUDOU TAKERU
年月日 DATE OF BIRTH
10月 OCTOBER
東京都世田谷 TOKYO CITY SETAGAYA
...CURRENT AREA OF RESIDENCE...
...SHAKUDOU TAKERU... BORN ON THE 23RD OF OCTOBER IN SETAGAYA... 16 YEARS OLD...
SO YOU WERE GIVEN A STATUS INQUIRY?
...HUH? THE INQUIRY'S RESULTS?
BING BONG

WHERE SHOULD I BE RIGHT NOW...?
...WHAT'S WRONG?
...DO PEOPLE LIKE YOU... EXIST...?
click
squeeze
OW...
CLACK

WE WAG OUR TAILS AT THE GOVERNMENT AND SHOW THEM TRICKS. IN RETURN, THEY GIVE US REWARDS
DOG?
YOU'RE RIGHT
step
AFTER ALL, OUR RIGHT HANDS
ARE SOMETHING OUR MASTER PUT SO MUCH EFFORT INTO MAKING
squash
...MADE THEM...?
...THE CITY GOVERNMENT...

SERIOUSLY, ARE THE GUYS IN SHINJUKU IDIOTS?
THEY THINK THIS LOST PUPPY OF A TEKIGOUSHA CAN PROTECT THEM
.....
MAKO-CHA..HE'S WRO-...!!
SQUISH
DAMN... HEY! SOMETHING'S WRITTEN ON THAT RECORD YOU WERE LOOKING AT BEFORE ISN'T THERE!?
YOU'RE THE ONE WHO SHOULDN'T BE PLAYING DUMB
THEN LET ME ASK YOU... WHERE AND WHAT HAVE YOU BEEN DOING UP UNTIL NOW?
...TSK...

SHUT UP!!!
Awish
clunk
UWAH...
HOT...
.....!!

SIZZLE
HUH...!?
HOT...
CRICKLE
CRICKLE
HOT...!!!
W-WHAT WAS THAT HOT WIND JUST NOW!?
HOOOOT!! MY UNIFORM'S BURNING... STOOOP...!!
RUN AWAY!! THE GROUND'S ALSO BURNING!!
THE METAL BRACELET MELTED!?
JUST WHAT WAS THAT...?
WAS THAT... THAT GUY'S TEKIGOUSHA POWER...!?
.....
MAKO-CHAN ..!! WHAT I DID JUST THEN WASN'T ON PURPOSE...
I JUST THOUGHT I'D SWING MY HANDS AROUND A BIT AND IT SUDDENLY...

dash
MAKO-CHAN COME WITH ME!!
WAAH!!! WAIT!!
...TAKERU-KUN...
...I...
tap
tap
tap
...IF I DO THIS... ALRIGHT...
CHIEF FUJIMARU!! THOSE GUYS HAVE RUN AWAY!!
THAT'S ENOUGH. LOOK AT THIS
kyaa
OH, RIGHT! WERE YOU HURT IN THE BLAZE JUST NOW?
HUH... OH, YES. A FEW OF US HAVE SOME BURNS...

THE OTHER SIDE OF THE POLARIZING PLATE HURTS?
I SEE .. IT'S PROBABLY BECAUSE THE LIQUID CRYSTAL IS OUT OF PLACE
.....
DID THE WELDING MELT..? I'LL FIX IT SOON SO HANG IN THERE FOR A LITTLE LONGER
UNCLEANED BUBBLES. CRACKLE
DID YOU THINK YOU CAN ESCAPE?
FROM THIS HACHIOUJI
I CREATED?
HSP

WAIT UP TAKERU-KUN!! WHERE ARE WE GOING!?
I DON'T KNOW!!
I DON'T... KNOW BUT...
BAM
AH...
pwssh
chink

UHGH
...JUST NOW...
T-TAKERU-KUN...!?
Thud
SOMETHING CAME OUT OF THE WALL...
UWAAH
Shuuu
COULD THIS BE... THE "MOUSE TRAP"...
Wahh
HEY, ARE YOU OKAY?
HEY, DON'T WALK AROUND!! "MOUSE TRAP" IS ACTIVE!!
IT KNOCKS YOU DOWN IF YOU TRY TO WALK PASS HERE!
Kyaa
"MOUSE TRAP" IS ACTIVE... WHAT SHOULD WE DO...?
THAT MEANS WE CAN'T WALK IN HACHIOUJI NORMALLY ANYMORE...
W-WHAT'S GOING ON—? THINGS ARE COMING OUT FROM ALL OVER THE PLACE.
Shuuu
WAAH
Wahh

TO PREVENT REBELLIONS, CAMERAS AND TRAPS WERE PLACED ALL OVER THE PLACE
IT'S BUILT SO IF SOMEONE PASSES THROUGH 2 SENSORS, THEY'D GET STRUCK BY AN ELECTRIC CURRENT...
BUT IT SEEMS LIKE THEY ARE DEVICES SO SMALL THEY ARE UNABLE TO BE SPOTTED BY THE NAKED EYE...!!
NO WAY... ON SUCH A LARGE SCALE...
CAN THE CURRENT TOKYO CREATE SOMETHING LIKE THAT?
HUH...?
...IT SEEMS THEY WERE MADE IN 1 WEEK
BY 1 PERSON

Beep
ピッ
ピッ
Beep
ALRIGHT... 1ST DISTRICT OF ASAHI... 2ND DISTRICT OF KOUSHUU KAIDOU*... ROUTE 20...
* From Wikipedia: The Koshu Kaido (甲州街道?) was one of the five routes of the Edo period and it was built to connect Edo (modern-day Tokyo) with Kai Province in modern-day Yamanashi Prefecture, Japan.
SO NOBODY IS MISBEHAVING...? HOW ABOUT THE IMAGES WE TOOK?
Beep
WE'RE AWAITING ORDERS TO ANALYZE THE TRAILER!
WE ALSO DISPATCHED MANY FORCES TO LOCATE SHAKUDOU'S WHEREABOUTS!
BUT REALLY, THE SECURITY SYSTEM YOU MADE IS AMAZING!
W-WE'LL HAVE A COMPLETE REPORT READY FOR YOU!!
VROOM
...
TO THINK YOU CAN CONTROL EVERYTHING WITH SUCH A SMALL TERMINAL...

NO WAY!?
I'VE HAD TO TRANSPORT STUFF FOR THE MAINTENANCE BEFORE
THE SPECIAL DISTRICT SHINJUKU'S CITY GOVERNMENT'S SYSTEM WAS MADE BY FUJIMARU-SAMA AS WELL
IT'S NOT JUST HACHIOUJI...
THINK ABOUT IT THIS WAY... IF FUJIMARU-SAMA WASN'T HERE, HACHIOUJI WOULD BE THE ONE TROUBLED...
DEAR ME... FUJIMARU-SAMA IS SO HARD TO PLEASE IT'S TROUBLING...
CRACKLE
...IT SENT SHIVERS DOWN MY SPINE...!!
IN ALL SERIOUSNESS

crackle
I'M DOING A CIRCUIT CHECK! REPLY ONE BY ONE
INCREASE THE OUTPUT OF RELAY NUMBER 72!!
Y-YES SIR!!
WAS THE GIANT BRAIN OF THE CITY GOVERNMENT...
HEY... WHEN WAS THERE A CRACK IN THE CONDENSER?
crack
LET'S TURN THE SLS ON FOR THE TRANSISTOR...
MADE BY A BOY STILL HOLDING A HINT OF IMMATURITY...?
DON'T TOUCH THAT CABLE!!
HUH? FROM THAT LONG AGO?
CONNECTING WIRE, SHUT UP!! IT'LL TAKE A WHILE TO GET TO YOU!
S-SORRY!!
THE ELECTRODES ARE TANGLED! EVEN THE CIRCUIT BOARD'S OUT OF PLACE!

OH
IS THIS... A TEKIGOUSHA WITH THE ABILITY TO "TALK" TO MACHINES...!?
crackle

I-I DON'T KNOW HOW BUT THATS WHAT THE RUMORS SAY...
...TALKS TO MACHINES...?
WHAT'S THAT? HOW?
THAT CHIEF FUJIMARU IS THAT KIND OF TEKIGOUSHA...
IT SEEMS TO BE A COMPLETELY DIFFERENT POWER FROM YOURS BUT
BOTH OF THEM...
WERE POWERS OBTAINED FROM THE CITY GOVERNMENT WEREN'T THEY...?
OH...
THEN THAT WAS... HIM TALKING TO THE REMOTE CONTROL...!?
WHERE'RE THESE CLOTHES FROM? DAMN, I SHOULD HAVE THOUGHT ABOUT THIS EARLIER!!
EH..? THAT'S RIGHT..
THERE'RE THE CLOTHES I WAS WEARING WHEN YOU FOUND ME, RIGHT?
HEY MAKO-CHAN... THIS...

..CITY GOVERNMENT...
.. SHINJUKU...
新宿都庁
MADE IN TOKYO
S
flip
WE...!!
EVEN IF TAKERU-KUN FORGETS...
IT'S NO GOOD...
I CAN'T REMEMBER SO I DON'T HAVE AN EXCUSE...
IT SEEMS... I'M A DOG OF THE CITY GOVERNMENT AFTER ALL...

IF THAT'S SO... HOW MUCH LONGER DO YOU PLAN ON SITTING THERE?
THANKS TO YOU, A LOT OF TROUBLE WAS CAUSED THROUGHOUT THE TOWN
I REALLY HATE THE CITY GOVERNMENT AND THEIR LOT!!
THEY MAKE US LIVE IN SUCH MISERY EVERY DAY!!
MY FATHER WAS ALSO CAUGHT BY THEM!! SO I REEEALLY HATE THEM!!
BUT I...
I DON'T WANT TO GO TO THE CITY GOVERNMENT ...
BUT IF YOU'RE HERE YOU'LL CAUSE TROUBLE FOR EVERYONE!!
raise

SO DON'T MAKE SUCH A FACE
smile
にっ
HURRY UP AND RUN FROM THE CITY GOVERNMENT!
EVEN IF YOU CAN GET BY SOMEHOW AS LONG AS YOU SMILE...
WE'LL NEED TO FIND YOU SOME SHOES DON'T WE?

WHOOP
ALRIGHT!! I'M REVIVED!!
THAT WAS FAST!!
HAHA...
THIS IS MY FIRST TIME SEEING MAKO-CHAN SMILE...
Bump
THANK YOU
YOU'RE MY FIRST FRIEND HERE!
WAAH!!
FWSSH

DON'T MOVE!!
rustle
DON'T THINK YOU CAN ESCAPE HACHIOUJI'S MOUSE TRAP!!
UWA... GUNS...
W-WHAT SHOULD WE DO TAKERU -KUN...?
WOW! THEY REALLY FOUND US RIGHT AWAY!!
はは
ha ha
はは
ha ha ha
IT APPEARED, THAT CAREFREE-NESS!!
あぁふぁ
ack
THOSE GUYS ARE HERE TO CATCH YOU, YOU KNOW!?
GROUP C, BLOCK OFF THE OPPOSITE SIDE!
rustle
AH... BEHIND US TOO...
WE'RE SURROUNDED!!
CHIEF FUJIMARU'S ORDERS ARE JUST TO CATCH HIM, DEAD OR ALIVE!
IT'S OK, MAKO-CHAN!

ACTUALLY THEY'VE HELPED ME BY BEING SO FAST
JUST WHEN I WAS THINKING OF GOING TO MEET THEM
...HUH?
rumble
rumble
rumble
rumble
rumble
AH... IT'S FUJIMARU -SAMA!!
HEY!! CHIEF FUJIMARU'S BACK!!
OPEN THE TRAILER!
QUICKLY!!
creak
rumble

HYAH
BAM
SCREECH
H-HERE!! IT'S AS IT WAS BEFORE...
FLIP
FLIP
FLIP
WHERE IS IT?
T-THANKS FOR YOUR HARD WORK!!
GEH, DAMN

CLICK
...SO A GUY LIKE THAT EXISTS...!
AND MORE IMPORTANTLY...
WHAT POWER DOES HE HAVE?
THAT BASTARD... NOT ONLY DID HE MELT MY BRACELET...
BEEP
JUST AS WELL THEN,
RIGHT?
clack
SLAM!
THE SIEGE NET HAS BEEN ACTIVATED!!
END

Translator: CherryTomato
Proofreader: Ravin
Cleaner: Photik<3
Typesetter: Ravin & Onnin
Redrawer: Ant
QC: Ravin
Bento Scans
Visit us at:
Bentoscans.com
#bento@irc.irchighway.net
If you don't want
this project to be dropped
by us please help get us
a translator for it...